REPERTORIO FRIULANISMI NEL RESIANO

K K K

Resiano (variante di Oseacco)	Friulano (Il Nuovo Pirona – 2020)
KA/KE pr. rel. **=** che [BdC 1895:7; *ke je bőlan* = che è malato]	Che (pronome relativo), coincidente all'italiano
KAFATARÍJÄ s. f. = caffetteria [BdC 1895:176: *Tí, ka züný, jь műnyh. Műnyh ma kafataríjo.* Chi suona è il sagrestano. Il sagrestano ha una caffetteria.]	Cafetîr, Cafetere (gestori della rivendita di caffè)
KAFÁ s.m. = caffè [BdC 1895:191; *Štirь lýbre zúkerja an štírь kafə*. Quattro libbre di zucchero e quattro di caffè.]	Cafè
KÀKÄ s.f. = cacca	Càche
KALẗT v. = calare [BdC 1895:938; *Ná kalála horkóta* 'è calato il caldo']	Calâ
KALĭ̈GA s.f. = fumata [BdC 1895:1338: *Ta, ka parhâ čiz dîn, tö sə klíčœ kalýga. Ná sə wzdýhnœ. Kú vilíze súnce*, *kalýga se zúbi*. 'Quella che arriva di giorno, si chiama *kalĭ̈ga*. Si innalza. Quando sorge il sole, *kalĭ̈ga* svanisce.]	Calìgo
KALMÄT v. = calmare (*t'ë sa kalmàlo* = si è calmato; es.: il maltempo; ma si può anche usare: *t'ë sa wstàvilo*)	Calmâ
KALVAREH *sm*. – calvario [BdC:237; *Kalvárih; ta-na Kalvárise* = Il Calvario; sul Calvario. Si noti la palatalizzazione nel caso locativo: -**s**e.]	Calvari
KAMAMÍLÄ s. f. = camomilla	Camamìle
KÁMBÄ s.f. = 'giogo, collare' [BdC 1895:1184; *Kámba za ђát ni krávi zwún görcə* 'Il collare per mettere su il campanaccio a una mucca']	Gambìs
KAMBRĭ̈K s.m. = tela cambrì, batista (tela di lino finissimo) [BdC 1895:1244; *wsákь sʲjórt fuculœ́toų̯: te sʲédine, te úlninə, tè kambrýkavə, te nýtynə ànu tè bombážovə, … tè ų̯ordonáre fuculœ́tə*. ogni sorta di fazzoletti: quelli di seta, quelli di lana, quelli di cambric (batista), quelli di filo e quelli di bambagia,…i fazzoletti ordinari.']	Cambrì, Cambrìc
KÁMPO s. n. = campo, gioco fanciullesco	Campo, Campanon
KANARÌN s.m. = canarino, fringuello [BdC 1895:943: *Kanarìn* 'fringuello']; in resiano anche Čìnkeć.	Canarìn
KANČELERĭ̈Ä s.f. = ' cancelleria' [BdC 1895:1058; *Tápr̥ Nýskьmo lysýca ma híšo, na má ŋí kancelarýo jitò* 'Dal Nĭ́ske (?) la volpe ha la casa, ha la sua cancelleria lì']	Cancelarìe, Canzelarìe
KANIKULÄ s.f. = canicola.	Canicule
KANKÄR s.m. = cardine [BdC 1895:560; *Kánkarjь u dûr* 'Il cardine della porta]	Cancar
KANÓNIKÄ/ KANÓNIGÄ s.f. = canonica [BdC 1895:1213; *Kanónika na ma vinýtko ànu rože* 'La canonica ha la vite e i fiori']	Canòniche
KANTŐR s.m. = cantore di chiesa [BdC 1895:1058 *Koj ni prýdeta, ta dwa kantőrja, na se ma pötpýsat tapo dikrèt*. Quando arriveranno, i due cantori, devono sottoscrivere un decreto.]	Cantôr
KANÙN s.m. = cannone [BdC 1895:751; *So nárdilь ót kanúnoų̯ béče* 'Dal cannone hanno fatto soldi']	Canòn
KAPALÀN s.m. = **'**cappellano; [BdC 1895:850; *tápər tomò kapalánu* 'presso quel cappellano']	Capelàn
KAPÉLÄ s.f. = cappella (dim. ***KAPÉLIZÄ***)	Capèle
KAPÉT v. = capire; [BdC 1895:63; *An kapí po näs* = Lui capisce come noi (la nostra parlata)]	Capí

KAPITÀL s.m. = capitale (in denaro e beni) [BdC 1895:1009; *k am má kəpitáu̯* 'che ha il capitale']	Capitâl
KAPÒT s.m. = cappotto	Capòt
KAPRÏZEH s.m. = capriccio	Capriz
KAPÛS s.m**.** = cavolo cappuccio	Capûs
KAPUZÏN s.m. = cappuccino [BdC 1895:394; *Ónda je paršàl dən z naha drúzaha pajíza, dən kapucín* 'Allora è arrivato uno da un altro paese, un capuccino']	Capuzzin
KARÁTÄR s.m. = carattere (*ë mä dän ghärde karàtär* 'ha un brutto carattere')	Caràtar
KARATÉL s.m. = caratello, piccola botte [BdC 1895:135; *Ti karatélčićь, ki so jizdœ, nisý je prȍč* = quelle botticelle, che sono qui, portale via']	Caratèl
KARDÚN s.m. = cordone [BdC 1257. *Kardún čárn*. Cordone nero]	Cordòn
KÁREK s.m. = asso e tre nella briscola	Càric
KARÉTÄ s.f. = carretta [BdC 1895: 844; *U̯ús ti, ka sə báše sœnö, dòrwa. Karéta zá sə wodèt*. Il carro è quello che carica fieno, legna. La carretta è per viaggiare. BdC 1895:471. *Wús je té ordьnárьh; karéta je tú, ha hréjo hőspödь*. Il carro è dozzinale/modesto; la carretta è quella nella quale viaggiano i signori.]	Carète
KARITÁT s.m.= carità [BdC 1895:407; *tu jœ́ na karitât pá jitő* 'è una carità anche quella']	Caritàt
KARMÏLÏN s.m. = armadio a muro [BdC 1895:468; *Štíri rókə krűha tú ni komarlínь – Tó je dá horéh* . (indovinello) 'Quattro pani in un armadio. È una noce']	Carmalìn
KARÒTÄ s.f. = carota	Caròte
KAROZÎR s.m. = carozziere	Carozzîr
KARPINTÎR s. m. = carpentiere	Carpentîr
KARTATŰĆÄ s.f. = cartuccia	Cartatùce
KARTÉLÄ (anche ***SAKOĆÄ***) s.f. = cartella	Cartèle
KARTELÏN s.m. = cartellino	Cartelìn
KARTUFULÄ s.f. = patata (anche ***KRIMPÎR***)	Cartùfule
KARTULÍNÄ s.f. = cartolina	Cartulìne
KARÚL s.m. = tarlo	Carùl
KÄS s.m. = corpetto	Càs
KASALÏN s.m. = cassetto	Casalìn
KASÁRMÄ s.f. = caserma [BdC 1895:1212; *Ànu túu̯ ti hýši jœ kazárma* 'E in quella casa c'è la caserma']	Casàrme, casèrme, Ciasàrme, ciasèrme
KASÉLÄ s.f. = cassella	Cassèle
KAŚÉRÄ s.f. = casera [BdC 1895:651; *Na dólha kazœ́ra, da stújte kárjь kráu̯* 'Una lunga casera, che stiano molte mucche']	Casère
KAŚÎN s.m. = casino, confusione	Casìn
KAŚÚN s.m. = riparo, casone, tettoia (pl. ***KAŚÓNOVE***) [BdC 1895:53; *Hődi na miš po wsé ti kazóne* = 'Va (in cerca di) a topi per tutti quei casoni']	Casòn
KATÂR s.m. = catarro	Catâr
KATRÄM s.m. = catrame	Catràm
KAUZJÚN s.m. = cauzione	Cauzion
KAVALERÏÄ s.f. = cavalleria [BdC 1895:817; *ħeo tèt mɜ́kuj kavalerýa anu fantərýa* 'andranno soltanto di cavalleria e fanteria']	Cavalarìe
KAVALĔT s.m. = cavalletto [BdC 1895:1122; *Ánu da u̯ús, k a má kavalétə* 'E un carro che ha un cavalletto (che poggia su un telaio di legno).]	Cavalèt
KAVALÎR s.m. = cavaliere	Cavalîr
KAVËNTŐR s.m. = copriletto	Covertôr
KÍLÖ s.m. = chilo	Chìlo
KÏNTÏN s.m. = corda del violino	Cantino

KÏRIÖLÄ s.f. = carriola [BdC § 879 *Dóm pœć korjúlo ánu pýsak ta nútre*. Uno porta la carriola, e la sabbia dentro.]	Cariòle
KOKOŠIZÄ s.f. = pigna (frutto dell'abete, tradotto dal friulano: gialinute)	
KJÁČ s.m. = caccia; (anche ***JÀHANJE***) [BdC 1895:894; *Mi hréwa na ħəč wóna Perwálo* 'Noi andiamo a caccia in Provàlo']	Ciazze, Ciazzà
KJÀČÄ s.f. = sessola [BdC 1895:1223; *so mь dále no ħáčo l$_i$úže* 'mi hanno dato una sessola di fango']	Ciazze
KLÀNFÄ s.f. = spranga di ferro	Clànfe
KLÀNFÄR s.m. = stagnino, lattoniere	Clànfar
KLAPÄT v. = battere la falce, rifare il filo[BdC 1895:61; *Kó je strúpjana kősa, já jo naustríjen. Anu, kó na ni šíče vìħ, ja grén jo sklepət* 'quando la falce è smussata io la affilo. E, quando non falcia più, vado a batterla']	Clapadà
KLOPOTÁT v. = sbattere l'uovo;	Clopâ
KLÂR agg. = chiaro, comprensibile, rasserenamento del tempo [BdC 1895:569*; sə výdy lœpö klár dólo W$_i$ídan* 'si vede bello chiaro fino a Udine'; *to sa klarì* '(il tempo) 'sta schiarendo'];	Clâr
KLASÄ s.f. = classe	Classe
KLIÉNT s.m. = cliente	Clièn̂t
KLÍMA s.f. = clima; [BdC 1895:720; *Ti párvi júdь so rűdi numináli, da sömő ziz Rúsje, dá sömő ód jité klíma, ód jitohó pajíza* 'Le prime genti nominavano sempre, che siamo dalla Russia, che siamo da quel clima, da quel paese']	Clime
KLŐČÄ s.f. = chioccia	Clòcie
KLÓTET v. = rumoreggiare	Cloteâ
KLŐTIJÄ s.f. = pettegolezzo	Clòtie
KLŰNKÄT v. = covare, chiocciare	Clucâ
KLŰŽÄ toponimo = Chiusaforte	Sclùse
KO cong. = quando	Co
KŐGHÄR s.m. = cuoco, ***KŐGHRIZÄ*** s.f. = cuoca	Cogo
KOGHÓČÄ s.f. = zucca [BdC 1895:224; *ħé na kohóča sə walý, ná sə nə u̯stáw$_i$ja* = se una zucca cade, non si ferma] ***KOGHOČÂR*** s.m. = pianta delle zucche	Cagocie
KÖGHUMÄ s.f. = caffettiera	Cógume
KOKODÉKÄT v. v. = schiamazzare delle galline	Cocodecâ
KŐLÄ s. f. = colla	Cole
KOLM s.m. = colmo del tetto	Colm
KOLIZJUN s.m. = colazione [BdC 1895:624; *Jĭŋàn ħòwa zdœ́lat kolicjôn tápər Támoro* 'adesso faremo colazione da Támoro']	Culiziòn, Colazion
KOLŐR s.m. = colore [BdC 1895:1161; *Kolór di jájer* 'il colore dell'aria = azzurro']	Colôr
KOLP s.m. = colpo (colpo di fucile)	Colp
KOLÚNÄ s.f. = colonna [BdC 109: *Ni u̯bdárjajo ħárte tou̯ kolóno taprit municípь* = battono le carte contro la colonna [giocano a carte], davanti al municipio]	Colòne
KOMADÁT v. = accomodare, aggiustare, appagare (*Lépu set anu komadán* 'ben sazio e appagato'.)	Comedâ
KOMÁRI s.f. = comare	Comàri
KOMÉDIJÄ s.f. = commedia [BdC 1895:661; *Komédja* 'Commedia']	Comèdie
KOMISÁRJÖ, KOMISÀREH s.m. = commissario [BdC 1895:370; *Tedéj aħént komunnál, šjőr Doméniko Bútulo Šasa, an e pýsal dúh komьsárju* 'allora l'agente comunale, signor Domenico Buttolo Sassa, ha scritto al commissario'];	Comissari
KOMODÍN s.m. = comodino	Comodin
KOMODITÂD s.f. = comodità	Comoditât

KOMPANJÄT, KOMPANJÄWÄT v. = accompagnare, abbinare [BdC 1895:886; *Správьt besíde ukòp, ká se kompaŋáwao* 'Riunire le parole insieme, quelle che si abbinano']	Compagnâ, Acompagnâ
KOMPÀNJ s.m. = compagno [BdC 105: *kə je bíl njahá kompànj* = che era il suo compagno]	Compàgn
KOMPANÏÄ s.f. = compania, brigata, società; [Christjanske Uzhilo, 2-9: *na méstu prehágnat temp di band 4 apo ostariah…anu 4 apo companíah* = invece di passare il tempo invano per le osterie…e con le compagnie'; BdC 1895:384; *Onde tadáj prít lysýca anu u̯uk sta bíla in kumpaŋíja* 'Allora prima la volpe e il lupo erano in società']	Companìe, Compagnìe
KŐM PROMÉŠ escl. - compermesso [BdC 1895:481; *Kőm proméš. – Komodájte sə̀* 'Permesso! Si accomodi']	(Cun) permès
KOMUNÁL/KOMUNJÁL agg. – comunale [BdC 1895:370; *Tedéj aɦént komunál, šjőr Doméniko Bútulo Šasa, an e pýsal dúh komьsárju* 'allora l'agente comunale, signor Domenico Buttolo Sassa, ha scritto giù al commissario']; ***KOMÚNJSKE*** agg.= comunale [1895:1011 *Á naréa mⁱír tána to komúŋsko pôt* 'Egli costruisce il muro sulla strada comunale]	Comunâl
KOMUNJÚN s.f. = comunione	Comuniòn
KONDANJÄT v. = condannare [BdC 1895:739; *Am bíl kondaŋàn – záz revolocjonéri* 'E' stato condannato – con i rivoluzionari'];	Condanâ
KONFÄRMÄT v. = confermare [BdC 1895:804; *k há e konformáu̯ komún* 'che lo ha confermato il comune']	Confermâ
KONFINÄNT s.m. = confinante [BdC 1895:1010; Tóne Foladór *Pávlь, konfinát tápu̯ Pⁱjérinu Holándi* 'Antonio Foladore Pawle, confinante presso Pietro Holanda']	Confinànt
KONFRÄNT s.m. = confronto	Confròǹt
KONFUŚJUN s.m. = confusione	Confusion
KONSAJÍR = consigliere	Conseîr
KONSÉRVÄ = conserva	Consèrve
KONT = conto, cura. [BdC 1895:759; *Dá ja, ja dàržin kónt* 'che io, io tengo con cura'; 1895:1225; *Dan lýbre öt kúntou̯* 'un libro dei conti']	Còǹt
KÒNT/KUNT s.m. = conte, [BdC 1895:423; *Ŋahà oɦá je klýcal jé jinvidàt, tè boháte príncipe, kúnte*, 'Suo padre lo ha chiamato di invitare, i ricchi principi, i conti'];	Còǹt
KONTADÏN = contadino [BdC 1895:1032; *Jíto só dwá vьlána, dwá kontadýna* 'lì ci sono due villani, due contadini'];	Contadìn
KONTENTÄT = accontentare	Contentâ
KONTRABÄNT = contrabbando	Contrabant
KONTRÀDÄ - borgo [BdC 305: *Ta zádŋa kontráda, te zádŋi bork tana Sólbice se klýčœ tana Ladýnœ* 'l'ultima contrada, l'ultimo borgo a Stolvizza si chiama in Ladýna']	Contrade
KONTRÄT = contratto [BdC 1895:1018; *Snúka ni so pýsalь dén konträt* 'Ieri sera hanno scritto un contratto'];	Contràt
KONTRÄST = contrasto	Contràst
KONVÈNT = convento [BdC 1895:397*; Ónde tu paršlő nútar konvent* 'Allora sono arrivati nel convento']	Convent
KONVÏNČINÄT = convincere [*prakonvïnčinät*]	Convinci, convinzi
KONZÉDINÄT – concedere [BdC 1895:396; *d a mœj koncedinat to hračjo za há paját za ŋín* 'che lui possa concedere la grazia di portarlo con sé']	Concédi
KOP[1] = tegola, coppo [BdC:163; *Kőp, vèɦ kópou̯* = una tegola, tante tegole; BdC 1895:299, *pökrýtü s kópon* ' coperto con tegola']	Còp
KOP[2] = ramaiolo, mestolo (*Dän kóp wodà* = un mestolo d'acqua) [BdC 1895:1245; *Kóp, kà sa pýjœ* ' Mestolo, che si beve']	Còp
KŐPÄ **-** bica, cumulo di fieno (generalmente di forma conica)	Cube, cupe

KOPÀRE = compare [BdC 1895:1147; *Mój kopáre Dráča an má dàn kotòl tóu̯ pə̂stь* 'Il mio copari Drača ha un paiolo in mano']	Copari
KOPÃZ *agg.* – capace [BdC 1895:245; *Ní si kopàc višpjəgàt* = non sono capace di spiegare']	Capaz
KOPÉRTÄ s.f. = tegola di colmo [BdC 163: *Kopə́rta je ta vylýka, ta hŏr po sríde*. Kopérta è (la tegola) quella grande, quella lungo la parte centrale]	Cop
KOPÈSÄ s.f. = tegola più grande[BdC 1895:1261; *Kópə, kopésə - tŏ, ka jœ tàna hýšy pükrytü* 'Tegole, copesse – ciò, che c'è coperta sulla casa']	Copèsse
KOPJÄT v. = copiare, ***RIKOPJÄT*** = copiare, ricopiare	Copiâ, Ricopiâ
KOPÌN s.m. = collottola	Copìn
KÓPIZÄ s.f. = collettore delle offerte, sacco per questua	Cope
KORAZÎR s.m. = corazziere	Corazzîr
KÓRBÄ = gerla (recipiente intrecciato di grossi vimini, per trasportare…) anche in russo: корoб/korob;	Corbe
KOREDIZÄ s.f. = fila di fieno	Corèe
KORJÉRÄ s.f. = corriera	Corière
KŎRO s.m. = coro [BdC 1895:595; *kʲè se jə́ ráu̯no zàs kóron ót cerkvə́* 'che è proprio dietro il coro della chiesa']	Còro
KORÚNÄ s.f. = corona [BdC 1895:1303; *koróno* 'corona']	Coròne
KÓŠTÄT v. = costare [*Muć to kóštä?* = Quanto costa? [BdC 1895:301; *Nyman čása (týmpa) za húbьt*, *ke čə̀s (tèmp) kóšta béče* 'Non ho tempo da perdere, che il tempo costa denaro']	Costâ
KÓTULÄ s.f. = gonna [BdC 1895:197; *Na má no černjelo kotulo*. 'Ha una gonna rossa']	Còtule
KOVENTÄT v.= serve, è necessario, convenire [BdC 1895:627; *An nŏsi mákuj tŏ, kʲe tó mu kovantá* 'Lui porta soltanto ciò che gli conviene, serve']	Coventâ
KŎWÄ sf. – letto, giaciglio [BdC1895:260; *Ja ħón wam posódit kówo* = Io Le rifarò il letto. BdC 1895:162; *Bólna maéštra, tu̯ kóve.* La maestra ammalata, nel letto']	Còve
KŎZÄ s.f. = coperta di tela grezza	Cùzzine
KRAÁNČÄ s.f. = creanza	Creànce
KRÁFÄ s.f. = forfora	Cràfe
KRÀIZAR s.m. Kreuzer, da cui deriva la voce friulana, era il vecchio Soldo austriaco	Cràizar
KRÁMÄ s.f. = cassetta del merciaio ambulante	Cràme
KRÁMÄR s.m. = ambulante	Cràmer
KRÁNJÄ s.f. = sudiciume	Cràgne
KRAPÄT v. = crepare, morire [BdC 1895:344; *Bólna za krepèt* 'ammalata da morire']	Crepâ
KRAŠINJÄ s.f. = mola antica, strumento e mezzo per arrotare;	Crassigne, Scrasssigne
KRAWÄT s.m. = croato	Crauàt
KREATÜRÄ s.f. = creatura [BdC 1895:1358; *da kó na mà zdœ́lat z ýso karjatúro* 'che cosa deve fare con questa creatura']	Creatùre
KREDÉNZÄ s.f. = credenza, dispensa	Cridìnze, Credìnze
KRÉDIT s.m. = credito, considerazione [BdC 1895:1086; *an nýma ŋínaha krédita* 'non ha alcun credito/considerazione']	Crèdit
KRÉDINÄT v. = credere [BdC 1895:154; *Ja se vœ́rjœn. Ja mýslyn (mýslin). Ja krédinan. Ja mlœ́dan, da tŏ je jtáko (jitáko*) 'Io credo. Io penso. Io credo. Io penso che sia così']	Credi
KRÉPÄ s.f. = crapa (testa: spregiativo) [BdC 1895:217: *Kœ́ mate krépo, hláwo?* Dove avete la crapa, la testa?]	Crèpe
KRÉŠINÄT v. = aumentare, crescere [BdC 1895:749; *Só mu kréšinalь* 'Gli hanno aumentato (lo stipendio); 1895:1215; *Anò nu jè prodàjajo pet cantezimu, Anò jŋèn (jiŋèn) ni sò kréšinalə, jájcə* 'E li vendono a 5 centesimi. E adesso sono cresciuti (= è aumentato il prezzo), le uova]	Crèssi, crèsci

KRIBINÎR s.m. = carabiniere [BdC 1895:592; *Tadáj sə hré tau̯ Múžac, k jé pretűra ánu komisárih, ki so pá karabun$_i$érje ánu pá finánča* 'Allora si va a Moggio, che c'è la pretura e il commissario, che ci sono i carabinieri e anche la finanza']	Carabinîr
KRÍKÄ s.f. = cricca (gioco di carte)	Criche
KRISTJÁN s.m. **=**cristiano, ***KRISTJÁNSKE*** agg. [BdC 1895:694; *Če Kűndija m$_i$ í je dál tö pýsmö pó te rozьjánske racjóńь ő dütrýnə krištjánskə.* 'Francesco Kúndja mi ha dato quello scritto sulle preghiere resiane, della dottrina cristiana'; 1895:1042; *Dəm búh tána pòtь, ka wsáki kreštján, ka préjde, á ma ђát dőlu, klobúk áno ma reћèt: "nómьne pátriš et filjo e špírtu jisánto, ámьn".* Un Cristo (= croce) sulla strada, che ogni cristiano, che passi, deve togliere il cappello e deve dire: "Nel nome del Padre e Figlio e Spirito Santo, amen".]	Cristiàn
KRÓĆÄ s.f. = rospo (BdC 1895:38; *Króća ma valenj* = il rospo ha il veleno] ***KROĆÄT*** v. = gracidare, gracchiare;	Crot
KRÓKÄT v. – crocchiare, fare croc croc [BdC 1895:392; *Wránovi so čuli to míso to wúkove, ni so krókali tu̯ ájerje: "krók, krók!...*" 'I corvi hanno fiutato/sentito la carne di lupo, hanno crocchiato in aria: "cróc! cróc!..."]	Crocâ
KROKOLÄT v. = calcolare [BdC 1895:1001; *jyzdœ siz Rézje mý krokolámo, də to só ne dvánьjst ór potь* 'qui da Resia noi calcoliamo, che sono dodici ore di strada']	Calcolâ
KRŰKIJÄ s.f. = gruccia	Cruchigne, Crùchie
KŰČER s.m. = cocchiere [BdC 1895:413; *K$_i$űčər aŋ jœ spêt jь rœkal* 'il cocchiere le ha di nuovo detto'];	Cùciar, Cùcer
KUGHULÄT agg. = tondeggiante	Cogulàt
KUJËT agg. = quieto, tranquillo [BdC 1895: 739; *Já si stál kwujèt* 'io stavo tranquillo'];	Cujèt
KUK = s.m. cuculo, cioè il marito in casa della sposa	Cuc
KUMUNJÚN = comunione, sacramento religioso	Comuniòn
KUMÍN s.m. bot. = cumino	Cumìn
KUMŰN s.m. = comune, municipio [BdC 1895:803; *Ánu ŋə̀n sa klýčœ dén komún ánu štíri fracjóne* 'E adesso si chiama un comune e quattro frazioni']	Comùn
KUNÉTÄ s.f. = cunetta	Cunète
KUNFĨN s.m. = confine, ***KONFĨN*** [BdC 1895:633; *Dóna konfýn* 'sul confine'; BdC 1895:609; *Ná konfýne* 'sul confine'; 1895:1048; *tána konfýnu od Žáhə* 'sul confine di Zaga.]	Confin
KUNJÁDÄ s.f. = cognata; ***KUNJÁT*** s.m. = cognato; [BdC 1895:153; *Tő œ muš ot mi sastrə́; Kuŋat. Kuŋáda*. 'È il marito di mia sorella. Cognato. Cognata']	Cugnade, Cugnât
KUNSŐR s.m. = cursore, corriere comunale, postino [BdC 1895:602; *tu ká je pá kunsórja hћí, Kunsór je tána Rávanci* 'dove c'è anche la figlia del cursore. Il cursore è a Prato']	Cursôr
KUNTÉNT agg. = contento, ***VĔSAL*** [BdC 1895:395; *ћi ni so konténт* 'se sono contenti']	Contènt
KŰNTRÄ prep. = contro [BdC 1895:272; *Jyső je döbrő kúntra kášju* "questo è buono contro la tosse", 1895:356; *kúntra súncu* 'contro sole']; (*ön daä künträ* 'egli aggredisce [dà contro]).	Cuìntri
KURÁŽ s.m. = coraggio; ***KURAŽNI*** = coraggioso [BdC 1895:743; *Kurážni langàč* 'linguaggio coraggioso']	Curàso
KURJÁN s.m. = cuoio [BdC 1895:1381; (indovinello) *Na őpca tu ti kráu̯jen kórjano* 'una pecora nel corame di vacca > La calza nello stivale]	Coreàn, Corian
KURJŐWS agg. = curioso	Curiôs
KUŠÍNZIJÄ s.f. = coscienza	Cuscienzie
KUŠTÄT v. = costare; causare, ricevere botte [*ti ći kuštät* = prenderai (scapaccioni)]	Costâ

KUŠKRÈT s.m. = coscritto [BdC 1895:1104; *Je bíu̯ konškrèt ŋívaškь* 'Era un coscritto di Gniva'], ***KUŠKRĬTIZÄ*** s.f. = coscritta	Coscrìt
KŮŚUL/KŮŚUW s.m. bot. = fagiolino, baccello [BdC 1895:556; *Tó dən kᵢűzül*. 'È un fagiolino/baccello].	Cósul
KUVJÉRT s.m. = tetto degli edifici	Cuviert
KŮWTRÄ s.f. = coltre	Còltre
KUŽÉ *avv.* – così [BdC: 294; *Mï smo jiti júdi kužé* = Così, noi siamo quella gente']	Cussì, Cusì
KUŽĬN, KUŽĬNA s.m. f.= cugino, cugina [BdC 1895:201; *Ženina kužína*. La cugina della moglie. BdC 1895:271; *Smo strínine; kužíne* 'siamo cugine'. Das Wort "strínine" soll in Solbica allein gebraucht werden = La parola "strínine" dovrebbe essere usata solo a Solbiza]	Cusìn
KUZO escl. = a cuccia, zitto (si dice al cane)	Cuzza
KWADÉRNÄ s.f. = quaderno	Quadèrna
KWÀDRE, KWADRINA s.n., sing., pl. = quadri [BdC 1895:236; *na je čenča kwadrinuw* = è senza quadri]	Cuàdri, Quàdri
KWĂRT s.m. = quarto [BdC 1895:692; *zádŋi kwàrt = stára lűna* 'ultimo quarto = vecchio di luna'];	Quàrt
KWARTÍN s.m. = bicchiere di 1 quarto di litro	Quartìn
KWINTÍN s.m. = misura di liquidi [BdC 1895:604; *Tu hré zaz berýlə zkúza spýno, áno tu hré nútau̯ lítro opúr nútau̯ pu lítrena, ə́libőj nútau̯b dèn kwintìn; ki to ħé pét kwintínou̯ zá narédьt dèn lítro.* 'Va dal barile attraverso la spina, e va nel litro oppure mezzo litro, o nel quintino; che ci vogliono cinque quintini per fare un litro']	Quintìn
KWISTJONĂT v. = questionare, litigare	Quistionâ
KWISTJÙN s.m. = questione, controversia [BdC 1895:1177; *Ní so mœ́ly kwuštjón* 'avevano una contesa/controversia']	Quistiòn